癌是否絕症？

（王家駿）

三 早期癌症的症狀與診斷

最近，又有人製出壹種血清，也可幫助診斷癌症，用這方法分析檢驗，準確性有百分之伍拾至八拾七。

這種血清檢查，是將病人的血清，析出冲淡，放入兎的抗癌血清中，一小時後，在兩種血清接觸地帶，如果，現壹個白圈，那就表示有患癌的可能，免疫血清的製造，是將研碎并且處理過的癌組織，混入鋁漿，注射入兎血中，使兎血液中動員了壹批「防禦軍隊」，進行抵抗（儘管它們的抵抗結果是失敗，但總之有這種抵抗力量和趨向），這種「防禦軍隊」，就是「抗體」，這抗體與癌病者血液接觸時，就有異常現象出現，呈現白色。

這個檢驗方法雖然不錯，但血清的製造非常複雜困難，有時還會遭失敗。

也曾有人利用分析血液結晶花式的變化，分別有沒有癌症，這是醫學家費氏所發明的，他把血液滴入氯化銅液，由結晶花式上的變化作鑑別，他指出，癌病患者的血液，所發生的結晶花式，壹律和常態花式不同。

（捌一）

香港九龍黃大仙財帛觀音神廟

設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代禀神求簽詳解答

電話 255-8974 司理人黃植蛙啓

719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

企連打埠

中西餐館出讓

函商面議均好

地址 Ming Inn, 234 Leon Ave., Kelowna B. C.

電話：762-2239

李偉運輸公司

專運送兼辦理香港移民出入口行裡

日間電話：684-2141

住宅電話：254-3062

R.T. 企業有限公司

馬塲代勞服務處

252 喜士定街東

● 6035 夫利沙街

● 1280 固蘭胡街

● 鳥埠 318 哥林比亞街

● CHILLIWACK ● LANGLEY

● ABBOTSFORD ● MISSION

華仁食品

WAH YAN CAFE

619 GORE AVE.,

VANCOUVER 4, B. C.

電話：六八一・八〇一七

本號照常營業

馳名蛋撻

羊城飽點

中秋月餅

歡迎外賣

地址：哥街六一九號

A&B HOME REPAIRS

Phone 879-9080

緊急修理水喉廿四小時隨時應命

兼修理天面、屋簷水溝、圍墻、修理門廊，三合土工程，工作精良，價錢克己。

雅慈油漆裝修公司

住家電話 八七六・式六式八 午間電話 式五四・壹四式三轉

房屋店舖油漆裝修，大小間格工程，司令執當，地台階磚，裱花紙，修理水溝當批，瓦面升稿，經驗豐富，價格中平。地址十壹街西叁叁六號

椰樹牌

COCOA-NUT TREE BRAND

新永福

驅風油

加拿大溫哥華中和行公司總代理

Chung Wo Hong Co.

237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到

屈臣氏肥仔水

陳意齋盲公餅

德國風油精

珮夫人咳水

桄榔粉

甘草紅羌球

紅棉壹品麵

福氏鼻淵片

合桃糊粉

南洋老楓油

日本佳麗寶面油

上海十片止痛膏

善補靈葯

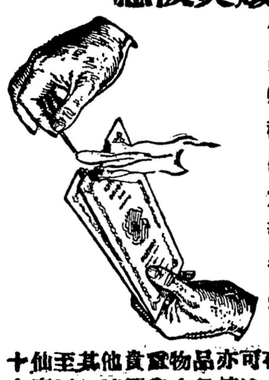
楊流仙胃散

昆明雲南白葯

大人克痛片

每逢星期式豬肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

你的公債券應被焚燬嗎？



你的大厦可有護實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票燕梳紙及屋契等故在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿遲延，以免悔恨。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH

經理 馬國材

由壹八壹七年爲加國各界人士服務

梁 夢 超 266-8702

片打實業公司

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1846 黃鈞標 277-5841

梁鐵武 325-3757

梁 春 廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳 新舊房屋 大小柏文

▲喜士定東街紅毛坭磚一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元（梁鐵武）

▲喜士定街東三百號舖面兩間取價三萬壹千五百元（梁鐵武）

▲屈列治四年新屋名貴大方士高有浴戲室及睡房取價四萬七千五百元（黃鈞慧禎）

▲喜士定近乃磨街西人舖毛西飯館裝璜華瑰有機酒會若加賣唐飯牛意更好全價一萬三千二百元（梁岳雄）

▲喜士定東街尾近非沙大學剛年新屋街角屋位置三個睡房兩個坐廁同在壹層大屋取價三萬四千九百元（梁春廣）

▲北雲哥華某舖每月平意壹萬七千七百元無競爭好架撐店主要休息平賣式萬三千元（梁鐵武）

▲西區街角式十八組鋼根三合土梧文樓每年入息三萬四千元取價三十萬（梁一强）

▲近大學頓巴區五年新九間舖面二十組一個睡房梧文街角位置年租叁萬九千式百元取價式十七萬五千元（梁一强）

▲商業區地段位于二十二街東式千九百號東南街角地闊一百七十尺全價六萬六千元（梁春廣）

▲魯拔街夾廿九街轉角四間舖面四組辦公室兩層樓六年新全價七萬元（梁岳雄）

▲太平代理人壽火險勞屋汽車意外各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

香港名師 特別小菜 南北美点 僑胞服務 享口福 打牙祭

翡翠樓

JADE PALACE

252 E. PENDER ST.,

Tel. 684-3525

雅園茶室

地址：跑馬街二百七十七號

電話 六八八・六五二七

精製 中西點心 龍鳳喜餅 賀壽桃餅 宴會茶點 中秋月餅

特設顧意小菜

承接坭水木工傢俬裝修 私各等大小工程 忠誠爲僑胞服務 工作快捷安當

昌記公司

電話 六八五・五九二七

達明

專做裝修門及時代化傢俬 僑胞光顧無任歡迎

日夜電話 876-4740

承接木工油漆

金冠飯店

GOLDEN CROWN REST.

538 - 540 Main St.,

Vancouver, B. C

Phone: 688-3329

專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半敬希各位光臨指導 由即日起供應茶點

Hi-Craft Service

337 PRIOR ST., (MAIN)

電話 254-2797 - 874-6348

9 to 9 — 7 Days

專修傳真機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。

司理人：關柔 謝偉

林普安接運貨物行李並代理 AMWAY 公司日用品

電話：874-7072

生劏嫩鴨應市

B. C. GOOSE & DUCK FARMS

PORT KELLS, B. C.

爲省人力問題，今年特委託雲埠永隆公司代售本園牛劏八星期嫩鮮鴨，有意購買者請到該店洽商。

吾岸：Wing Lung Market Co., 142 E Pender St, Vancouver 4, B. C. Phone 681-1734

余鴻智

專門修理一切電器工程較電火，免費估價，取價特平。請電式五五五三三式

四海茶室

Shui Hsui Cafe

253 Keefer St.,

Vancouver, B. C.

電話：六八一・三七一二

星期美點 羊城味道 經濟時菜 猶太價錢

營業時間：每天至下午八時

美容院

寶

女界美容院

喜士定街東九號上樓

電話：六八一・三六六四 五一四六・三八六六

約手老夫人預保最新工電話證滿意

髮型

特約代理 雪櫃洗衣機 乾衣機 電爐

馬君寰

優待僑胞收費特廉 電話：六八七・三七七八 或三式五〇五式七

684-3743 684-4822

園桃

HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST., E.

VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大餐小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

袁日光

K. Y. DESIGN

1414 W. 70th AVE.,

Phone: 263-4656

裝修旅店殯館房屋 改造華麗 設計佈置 免費估價 屋宇圖則 大小工程 取價公平 僑胞光顧 一律懽迎

中華民國五十八年中國洪門民治黨駐加國總支部第廿三屆職員表

正主委 林兆光 副主委 簡建平

執行委員 吳一平 鍾德予 王華進 陳文彬 簡國安 鄭光發 鄭今後 伍澤濤 周玉生 黃沼 李華英 黃啓琨 雷根 鄭鴻麟 林社康 梅學

候補執委 趙榮義 林伯勝 馬英奇 黃國連 鄭炎才 周永鏘 林文彬 李顯榮 馬藝民

監察主任 岑兆英 副 廖華帝

監察秘書 尸定國 副 宋甘泉

監察委員 余寄 廖華帝 胡其光 宋甘泉 譚運如 岑兆英 林普安 馬禮庭 呂頌韶 曾國雄 楊子順 呂定國 關逢振 關邦健 林文振 關邦健 林福侃 袁克 林進傑 梁紹怡 李耀樞

候補監委 梁耀樞 馮貴輔 周慕軾

秘書主任 鄭今後 副 陳文彬

科員 黃沼 李耀樞 周慕顯 鄭新福

財政主任 周永鏘 副 鄭光發

科員 李維廣 關邦健

組織主任 趙堅義 盧啓振

外交主任 簡建業 副 李榮

科員 張其 馬英奇

宣傳主任 陳秋霖 余佐

科員 王華進 副 岑兆英

社運主任 林伯强 關文剛

科員 鄭永昌 鄭官池

文教主任 李華英 副 陳季瀛

科員 余自來 林岳生

生產主任 趙明 徐子榮

科員 鍾捷予 副 馬守夫

宣傳主任 李日明 黃國富

科員 馬國亮 譚子耀

陳文彬 副 林洪公

科員 馬藝民 林岳蓉

陳季瀛 容學桂

社運主任 林社康 副 鄭炯光

科員 黃國富 呂鴻

胡秋雁 林定旨

訓練主任 周玉生 副 林福侃

科員 鄭才 蔣英漢

吳燕良 林進傑

會計主任 鄭鴻麟 趙毓明

法律顧問 區穗榮

黨務顧問 全加各黨社：主委 秘書 社長 書記

中西餐館廉價出賣

生意佳，因人力不足，內有住房三個，家庭式最合計劃，面商面議。

Phone 734-9227

Flamingo Cafe, Swan River, Man.